

## Valdiasåbbar asetõs

### sää'masetõõzz mu'ttmest

Valdiasåbbar tu'mmstõõgg meâlddsânji  
*kää'mtet* sää'masetõõzz (133/1997) 3, 5, 6, 13, 24, 35—36 di 47—54 §  
*muu'tet* 1, 2, 4, 7—12 da 25—29 § di 31 § 1 momee'nt aalgtoškäplõk, nõkkmen gu tõin liä  
 26 da 27 § lää'jjest 593/2007,  
*ilää'zztet* asetõ'sse odd 1 a § puõ'ttinalla:

#### 1 §

##### *Persoonla oudldõõzz*

Sää'mlää'jj (253/1995) 10 §:st miârktum assâmläân da -veä'kkvuõd vuei'tet miõttâd soorčkani tõ'st, lij-a oocci harjnam da põ'stti spraavdõõttâd sää'mlää'jj 3 §:st miârktum põõrgâstuejummuz. Jäärnaktuâimmjummužplaan jiä õõlgat aassâmläân da -veä'kkvuõd miõttâm poodd.

Tääl ij vuäžž, sää'mlää'jj 22 §:st miârktum šõddmõõžž lokku vää'ldkani, raajjâd persoo'ne, kää'tt jiõõč le'be keân pie'llkuei'mm määddvuäžžamooccmõõžž tuejjeemääi'jpoodd lij teâud-dam 50 ee'kked. Peäggum ää'kkraajâst vuei'tet kuuitâg čo'rsted õõlgtee'l, što persoon lij jäänmõsân 55-ekksaž.

Luâdla persoon älgg tuärjjõõzz oocâm poodd lee'd 18 ee'kked teâuddam. Tuärjjõõzz vu-ei'tet miõttâd 65 ee'kked teâuddam persoo'ne tä'lk põõrt vuâddteevmõ'sše da vânnsa šuu-rummša. Odd jâlstepõõrt raajjmõ'sše tuärjjõõzz ij vuei't miõttâd 60 ee'kked teâuddam per-soo'ne. Pie'llkuei'min vää'ldet lokku nuõrab ää'kk.

#### 1 a §

##### *Mâtam tuärjjõõzz miõttmõõžž rää'jtõõzz*

Tuärjjõõzz ij vuäžž miõttâd ij-ka miõttum tuärjjõõzz mä'hssed, jõs tuärjjõõzz le'be tõn mää-us oocci ij leäkku jää'kkam mâtmi valdia tuärjjõõzz kuõskkji Euroop unioon šeâtmmõõžž suâvvtummšest u'vddum lää'jj (300/2001) 1 §:st miârktum tuärjjõõzz västt-pe'rjemtu'mmstõõgg.

Tuärjjõõzz ij vuäžž miõttâd vaiggâdvuõdâst âarrja põrggsa. Vaiggâdvuõdâst âarrjin põrggsest miârktet kõõčcmõõžžâst âarrai tuärjjõ'sse suâvldõõttjest valdiatuärjjõõzz kuõskkjest komissio asetõõžžâst da komissio ooudâsviikkâmvuâinnmõõžžin valdiatuärjjõõžžâst teägg-temvuu'd älggbeällsai vaiggâdvuõdâst âarrji põrggsi peälštõõttma da raajâsoodummša (2014/C 249/01) miârktum vaiggâdvuõdâst âarri põrggâz.

#### 2 §

##### *Tuärjjõõzz miõttmõš jeänbõ'sse persoo'ne*

Jõs ouddõõzz sâä'jjen âarrai tääl le'be vuu'd õhttsažvuä'msteejin kuuitâg õhtt teâudd sää'mlää'jj 4 da 5 §:st šioõttum oudldõõzz di vuä'mast täälâst le'be vuu'dest uu'ccmõsân kuäl-mad vuä'zz, si'jjid vuei'tet õhttsi'žže miõttâd sää'mlää'jj meâldlaž ouddõs. Näkam persoonid

õhttu še vuei'tet miõttâd kõõččmõõžžâst âarra i ouddõõzz, jõs tääl le'be vuu'd õhttsazvuä'msteei ou'dde tõõzz miästtmõõžžes. Jõs kõõččmõõs lij valdia tuäimest spraavdõõtt-jest čuõkkuraajjâm- le'be čää'cchuõlltuejast, šâdd miästtmõõžž se'st ââ'nned še kiiddlmi sätmmõs pantva'sttõsse šõddjest lääinast le'be valdia vuäžžmõõžžâst.

## 4 §

*Investâ'sttemlâinn da –veä'kkvuõtt*

Sää'mlää'jj 3 § 2 momee'ntest miârktum u'ccpõõrgâstuejjummuž veeideem õhttvuõdâst vuei'tet miõttâd sää'mlää'jj 10 §:st miârktum investâ'sttemlâäin pâi õõlgtee'l, što nu'tt õõstât tuârjjei põõrgâstuejjummuž ta'rjummuš tuäjjsõddmõõžž, puu'ttõõzz pue'reemäärv le'be kääzzkõõzzi kõskksaž lââzztõs. Jõs oodeemnalla ââ'nnejällmõõžž ha'ŋkkummša lij ääi'jab miõttum valdia vaa'rin veä'kkvuõd, lâäin le'be korggtuârjjõõzz, lâäin vuei'tet miõttâd pâi tuäjjsõddmõõžž, puu'ttõõzz pue'reemäärv le'be kääzzkõõzzi lââzztõõzz va'sttei vuä'zzest.

Sää'mlää'jj 3 § 2 momee'ntest miârksõõvvja u'ccpõõrgâstuejjummuš vuei'tet miõttâd investâ'sttemlâäin da valdiastanmõõžž, jõs oocci teäudd sää'mlää'jj oudldõõzz da seämma ha'ŋkkõ'sse miõttât mädvvu'd ou'ddeem staanmõõžžâst u'vddum lää'jj (28/2014) meäldla tuârjjõõzz sää'mlää'jj 8 § 3 momee'nt meälddsânji.

## 7 §

*Lääin da veä'kkvuõd jârresa gu põõrgja*

Aassâmlâäin da –veä'kkvuõd vuei'tet miõttâd še jârresa gu põõrgâstuejjummuž spraavdõõttja nuõrttsä'mmli'žze.

## 8 §

*Läinn da veä'kkvuõtt jâlstepõ'rtte*

Aassâmlâäin da –veä'kkvuõd vuei'tet miõttâd sâjjõõzz mie'ldd, vuäddrä'tkkumši mie'ldd, teknlai raajõõzzi mie'ldd da neävi mie'rmeäldlai di jâlstemkuuli mie'ldd määžnai aassâmpõõrti äigga vuäžžam diõtt. Kõõččmõõžžâst âarra i tuârjjõõzz miõtteen fe'rttai vuâmmšõõzz kiddjed še tõõzz, što ää'sšvuä'msteeji tuäimin ou'ddeed pue'r pirroozz slaaj.

Aassâmlâäin da –veä'kkvuõd veäkka rajškue'ttem da šuu'rummuž vue'lnn âarra i põõrtâst jâlstepõõrt lõnnjšõõrradvuõtt vuäžž lee'd jäänmõsân 160 mettarčiočk-kõõsk da kuei't jâlstepõõrt raajmõõžž da šuu'rummuž diõtt õhtse'žze jäänmõsân 200 mettarčiočk-kõõsk. Jiijjâsnallšem määinin vuäitt šuu'reem diõtt lõnnjšõõrradvuõtt lee'd oudbeä'lnn peäggum mõõn-ne vee'rd suurab. Vuäddteevvam jâlstepõõrt lõnnjšõõrradvuõtt vuäitt lee'd še oudbeä'lnn peäggum suurab, leäša tuârjjei lõnnjšõõrradvuõttân vää'ldet kuuitag lokku jäänmõsân 250 mettarčiočk-kõõsk. Tällpõõrt tuârjjei jäänmõslõnnjšõõrradvuõtt lij jäänmõsân 60 mettarčiočk-kõõsk. Kue'llkeâmp tuârjjei lõnnjšõõrradvuõtt vuäžž lee'd jäänmõsân 40 mettarčiočk-kõõsk da tõi õhttvuõ'tte rajškue'ttem seelitemääit jäänmõsân 10 mettarčiočk-kõõsk.

## 9 §

*Lääinai da veä'kkvuõdi õhttsazmie'rr*

Sää'mlää'jj 10 § meäldlaž valdialäinn da –veä'kkvuõtt vuei'tte õõutsââ'jest jee'res õlmmaš teäggummušin lee'd õhtsi'žze jäänmõsân 90 prosee'nt tuârjeemânnsain kuulin. Õlmmaš

teäggatummuš da korggtuärjjösläinn le'be valdiastanmōōžž sââ'jjen âarra jee'res läinn jiâ õhttsi'žže vuäžž pââ'jted 90 prosee'nt tuärjeemânnsain kuulin.

## 10 §

*Veä'kkvuōdi õhttsažmeä'r*

Veä'kkvuōdi õhttsažmeä'r liä:

1) aassâmpōōrt da tōōzz õhttnēi täällpōōrti raajjmōōžžâst 45 prosee'nt di tōi šuurummšest da vuäddteevvmōōžžâst di jälstempirrōōzz pue'rummšest da tōn õhttvuōdâst ä'rbbvuōtppirrōōzz seeiltummšest 50 prosee'nt primmum kuulin

2) euōkku raajjmōōžžâst, liädggatummuš da čää'cchuōlâst tōin vuä'zzin gu tōk jiâ siskkjōōvv aassâmpōōrt kuulid 40 prosee'nt primmum kuulin

3) kue'llkeâmp da tōōzz õhttnēi sääun di seeiltemäät raajjmōōžžâst, šuurummšest da vuäddteevvmōōžžâst 40 prosee'nt primmum kuulin.

## 11 §

*Ceäkkmuž raukkmōš*

Tuärjjōōzz kuōškkjest oōccmōōžžâst vuet'tet raukkâd Aanar kää'dd mäd-d-vu'vddjie'llemvue'kkve'rğğnee'kk ceälkalm.

## 12 §

*Läinn-äi'ğğ*

Läin läinnäi'ğğ lij läaintemsââ'jest šōōddee'l puō'ttinallšem:

1) investâ'stemläinn puu'ttemraajōōzz diōtt 5—25 ee'jj;

2) aassâmläinn 5—20 ee'jj;

3) ä'rbbvuōtppirrōōzz seeiltumša miōttum läinn 5—10 ee'jj; da

4) jee'res läin 5—15 ee'jj.

Läin määinid meärreen älgg vä'ldded lokku ää'sšvuä'msteei persoon väärkösvuōtt, puätti, piärkööskösvuōd, ä'lddäi'j investâsttmōōžž da jee'res suu ekonomii'žže kue'ddemoddses vaikkteei ää'sš.

## 25 §

*Vuä'neem-määusi da koorgi pe'rrjummuž*

Sää'mlää'jj meäldlai valdia kaupphâ'ddvuäžžmōōžžä vuä'neem-määus da koorg pe'rrjet määusat nu'tt, što vuä'neem-määus da koorg õhttsažmie'rr lij pie'llpiirree'jji nu't-a seämma šurr le'be seämma šuurin pie'llpiirree'jjvuä'neem-määusin. Vuä'neem-määus da koorg šâ'dde mä'hssem vuälla mä'hssemnalla juō'kk njuhčč- da kälggmannu määimōs peei'v. Vuäžžmōōžž korgg älgg mä'hsed juō'kk läinnmeä'r kaggâmpee'vest looggee'l, õōi ij sää'mlää'jj 14 §:st jee'res puä'd.

Õōi ij pōrggâz kieppummšest u'vddum lää'jj (47/1993) le'be privattpersoon veä'lğğšiōttōōllmōōžžâst u'vddum lää'jj (57/1993) meäldlast duōmmištâm tummstōōggâst jee'res puä'd, peäggatumšest mōōntōōllmōōžžâst suäppum hiälpummši jōōskeen valdia kaupphâ'ddvuäžžmōōš da valdialäinn šâ'dde mä'hssem vuälla tä'st peettast šiotteemnalla. Suäp-peen vuōssmōsân peäggtem lää'jj 97 §:st le'be määimōsân peäggtem lää'jj 78 §:st miärktem

šiottõõllmõõžžâst lij valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž da valdialäain mä'hssem vuälla šõddâm vuârid tuejjeed ää'nteeinalla tän peett šeättmõõžžid.

Valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõš lij 29 §:st miärtum mähsshiälpummuž mie'ldd looggee'l mä'hssed määusat valddja sää'mlää'jj 30 §:tt 1 momee'ntest šiotteen ääi'jest, õõi ij põõrgäskieppummšest le'be privattpersoon veä'lğģšiottõõllmõõžžâst jee'res puä'd.

## 26 §

*Valdialäainai, kaupphâ'dd da teä'ğģää'nnevua'zz pe'rrjummuš*

Valdialäainai, kaupphõ'ddi di teä'ğģää'nnevuaššõõžž vüä'neem-määusi da koorgi mahsu piijpmõõžžâst, kuäddmõõžžâst da teä'ğģčiolgtõõžžâst jää'kket, mäi'd mätmi valdia teä'ğģvuäžžmi mahssu piijpmõõžžâst, kuäddmõõžžâst da teä'ğģčiolgtõõžžâst u'vddum asetõõžžâst (559/1967) šiotteet tõ'st peäggum vüäžžmi vüä'zzest. Kue'ddemve'rğģne'kken tuäimmai kuuitäg Valdiakoontâr

## 27 §

*Lei'ğģ vüä'neem-mähss*

Veälglaz da Valdiakoontâr vüei'tte suäppäd valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž määustmähs-säai'j vüä'neem-määusast di leeigas vüä'neem-määus mähssmõõžžâst da tõi vaikkõõžžâst mä'hssem vuälla šõddmi vüä'neem-määusid. Lei'ğģ vüä'neem-määusast huõlkani lij määus-temma kapitaa'le la'skkuum korggmeä'r mä'hssed vüä'neem-määus puõttjin mie'rpeei'vin.

## 28 §

*Õõut vuära mä'hssemnalla vüäžžmõõžž*

Tääl le'be tõn vüä'zz luõvtam person vüei'tet peä'stved vasttõõžžâst lääinast le'be valdia vüäžžmõõžžâst õõlgtē'e'l, što luõvtēmvuäžžai lij ju'n ou'ddel leämmaž õhttsažvasttõõžžâst lääinast le'be vüäžžmõõžžâst ij-ka vasttõõžžâst peä'stmõš vaaräd lääin le'be vüäžžmõõžž määustmääus.

Sää'mlää'jj meäldlai valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž loppmeä'ri pe'rrjummušest jää'kket, mäi'd mätmi valdia vüäžžmõõžž pe'rrjummušest nu'tt pukvee'zz u'vddum lää'jjest (682/1966) šiotteet.

## 29 §

*Mää'jummuž da koorgte'mvuõd*

Oocjest soorčkani koonn-ne mie'ldd šõddmin määinin tuejjeem vaiggädvuõdi kiäpsmem diõtt vüei'tet valdia kaupphâ'ddvuäžžmõõžž vüä'neem-määusid miõttäd mää'jummuž di koorgte'mvuõd jäänmõsân õõut ee'jj vuärest, õhttsi'žze kuuitäg jäänmõsân lääi ee'jj.

Vüä'neem-määusi mää'jummuš vüei'tet miõttäd nu'tt, što määustmä'hssemääi'j kuu'kkeet mää'jeemee'jji meä'rin da mää'juum vüä'neem-määusmeä'r pe'rjet nu'tt še vuäriin seämma meä'rest määustmä'hssemääi'j looppeen. Kaupphâ'ddvuäžžmõš älgg kuuitäg mä'hssed määusat sää'mlää'jj 30 §:st šiõttuum jäänmõsmä'hssemääi'j pāā'jest.

Vüä'neem-määusi mää'jummuš vüei'tet miõttäd nu'tt še, što mää'jeemee'jji māņņa mä'hssemnalla pie'lpīrieē'jj- le'be vüä'neem-määusid ta'rkkēet lāinnāāi'j mu'ttkani.

Jie'llemvue'kk-, traffikk- da pirrõskõõskõs meätt ooccmõõžžâst mää'jummuž da koorgte'mvuõđ Aanar kää'dd maddvu'vddjie'llemvue'kkve'rğğnee'kk uudeen ooccmõõžž diõtt ceälkalm.

Jie'llemvue'kk-, traffikk- da pirrõskõõskõs vuäitt miõttâd mää'jummuž da koorgte'mvuõđ meärruum määinin le'be maaccted miõttum hiälpummuž, jõs tõt keäčč tõõzz åårram mää'jummuž miõttâm-määini mie'ldd veä'r.

## 31 §

*Lääin loopptummuš*

Tõn lâä'ssen, mâi'd sää'mlää'jj 37 §:t 1 momee'ntest šiõtteet, jie'llemvue'kk-, traffikk- da pirrõskõõskõs vuäitt mie'rreed valdialääin obbnēs le'be vuässas tâ'lles määusat mähssmõššân:

\_\_\_\_\_

Tät asetõs šâdd viõ'kkē 22 peei'v vue'ssmannu 2017.

He'lsnest 18 peei'v vue'ssmannu 2017

Mädd- da meä'ctäällmini'stter Jari Leppä

Puärrsab halltõspiisar Jukka Mirvo